

Séance ordinaire du 29 janvier 2019

Le comité exécutif de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire le mardi vingt-neuf janvier deux mille dix-neuf à neuf heures neuf, à la salle du comité de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Lévis.

Sont présents: les membres du comité exécutif Serge Côté, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin, Clément Genest et Janet Jones, formant quorum sous la présidence du président Gilles Lehouillier.

Assistent à la séance : Simon Rousseau, directeur général, Dominic Deslauriers, directeur général adjoint – développement durable (partiellement), Gaétan Drouin, directeur général adjoint – services de proximité (partiellement), Christian Tanguay, directeur général adjoint – services administratifs (partiellement), David Chabot, attaché politique du Bureau de la mairie (partiellement), Marc-Antoine Trudel, directeur du Bureau de la mairie (partiellement), et Marlyne Turgeon, secrétaire.

CE-2019-00-90

Adoption de l'ordre du jour

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du comité exécutif du 29 janvier 2019.

CE-2019-00-91

Aide financière au Club de patinage artistique Saint-Romuald Saint-Jean inc.

[Document d'aide à la décision GRE-2019-003](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 500 \$ au Club de patinage artistique Saint-Romuald Saint-Jean inc., pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-00-92**Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité de la Chambre de commerce de Lévis**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-007](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Serge Côté, Steve Dorval, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin, Janet Jones, Karine Laflamme et Karine Lavertu et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice de Chambre de commerce de Lévis, le 6 février 2019 à Lévis, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

CE-2019-00-93**Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité de la Chambre de commerce de Lévis**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-008](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Isabelle Demers, Brigitte Duchesneau, Janet Jones, Karine Laflamme, Amélie Landry, Karine Lavertu, Fleur Paradis et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice de Chambre de commerce de Lévis, le 14 février 2019 à Lévis, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

CE-2019-00-94**Aide financière au Chœur polyphonique de Lévis**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-009](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 1 000 \$ au Chœur polyphonique de Lévis, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-00-95**Aide financière au Club de patinage artistique de Charny**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-011](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 500 \$ au Club de patinage artistique de Charny, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-00-96**Aide financière au Centre femmes l'ancrage**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-013](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 1 000 \$ au Centre femmes l'ancrage, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-00-97**Aide financière à la Maison de la famille Rive-Sud**
[Document d'aide à la décision GRE-2019-015](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 1 000 \$ à la Maison de la famille Rive-Sud, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-00-98**Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice du Club lions de Saint-Romuald inc. et aide financière à cet organisme**
[Document d'aide à la décision GRE-2019-017](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Serge Côté, Isabelle Demers, Steve Dorval, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin, Mario Fortier, Clément Genest, Ann Jeffrey, Janet Jones, Karine Laflamme, Réjean Lamontagne, Amélie Landry, Karine Lavertu, Fleur Paradis et Michel Turner à participer à l'activité organisée au bénéfice de Club Lions de Saint-Romuald inc., le 23 février 2019 à Lévis, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

Il est également résolu d'accorder une aide financière de 1 000 \$ à cet organisme, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-00-99**Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation aux Assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec**
[Document d'aide à la décision GRE-2019-019](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Serge Côté, Isabelle Demers, Steve Dorval, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin, Mario Fortier, Clément Genest, Ann Jeffrey, Janet Jones, Karine Laflamme, Réjean Lamontagne, Amélie Landry, Karine Lavertu, Fleur Paradis et Michel Turner à participer aux Assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec, du 9 au 11 mai 2019 à Québec, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

CE-2019-01-00**Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de la Chambre de commerce et d'industrie de Québec**
[Document d'aide à la décision GRE-2019-020](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Brigitte Duchesneau, Ann Jeffrey, Janet Jones et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice de La Chambre de commerce et d'industrie de Québec, le 6 février 2019 à Québec, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

CE-2019-01-01**Aide financière à Le groupe Déziel inc.**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-021](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 500 \$ à Le groupe Déziel inc., pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-01-02**Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de la Corporation de développement du Vieux-Lévis**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-022](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Serge Côté, Isabelle Demers, Steve Dorval, Brigitte Duchesneau, Mario Fortier, Clément Genest, Ann Jeffrey, Janet Jones, Karine Laflamme, Amélie Landry, Karine Lavertu, Michel Turner et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice de Corporation de développement du Vieux-Lévis, le 1^{er} février 2019 à Lévis, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

CE-2019-01-03**Financement de la dépense supplémentaire relative aux travaux de maçonnerie et de murs rideaux du parvis dans le cadre de la réfection de la bibliothèque Pierre-Georges-Roy (phase 3)**

[Document d'aide à la décision GEN-2019-001](#)

Il est résolu de financer la dépense supplémentaire relative aux travaux de maçonnerie et de murs rideaux du parvis dans le cadre de la réfection de la bibliothèque Pierre-Georges-Roy (phase 3) au montant maximal de 433 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2017-16-58.

CE-2019-01-04**Financement de la dépense relative à la fourniture de services professionnels pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux pour le remplacement du système d'ozonation et de la réfection des filtres de l'usine d'eau potable du secteur Saint-Romuald**

[Document d'aide à la décision GEN-2019-003](#)

Il est résolu de financer la dépense relative à la fourniture de services professionnels pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux pour le remplacement du système d'ozonation et de la réfection des filtres de l'usine d'eau potable du secteur Saint-Romuald au montant maximal de 241 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2017-16-57.

CE-2019-01-05**Financement de la dépense relative à la réfection des terrains de tennis (secteurs Saint-Romuald et Charny) et décret de travaux**

[Document d'aide à la décision GEN-2019-005](#)

Il est résolu de financer la dépense relative à la réfection des terrains de tennis (secteurs Saint-Romuald et Charny) au montant maximal de 624 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2018-18-01, et de décréter ces travaux.

CE-2019-01-06

Financement de la dépense relative à la mise en œuvre du plan directeur du parc des Chutes-de-la-Chaudière et décret de travaux

[Document d'aide à la décision GEN-2019-007](#)

Il est résolu de financer la dépense relative à la mise en œuvre du plan directeur du parc des Chutes-de-la-Chaudière au montant maximal de 300 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2018-18-01, et de décréter ces travaux

CE-2019-01-07

Financement de la dépense relative aux travaux d'aménagement du parc de la rivière Etchemin et décret de travaux

[Document d'aide à la décision GEN-2019-008](#)

Il est résolu de financer la dépense relative aux travaux d'aménagement du parc de la rivière Etchemin au montant maximal de 600 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2016-15-45, et de décréter ces travaux.

CE-2019-01-08

Financement de la dépense relative aux travaux d'aménagement du parc de la Martinière et décret de travaux

[Document d'aide à la décision GEN-2019-009](#)

Il est résolu de financer la dépense relative aux travaux d'aménagement du parc de la Martinière au montant maximal de 300 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2016-15-45, et de décréter ces travaux.

CE-2019-01-09

Financement de la dépense relative aux travaux de stabilisation des rives et décret de travaux

[Document d'aide à la décision GEN-2019-010](#)

Il est résolu de financer la dépense relative aux travaux de stabilisation des rives au montant maximal de 60 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2015-14-03, et de décréter ces travaux.

CE-2019-01-10

Financement de la dépense relative aux travaux de construction de jeux d'eau et décret de travaux

[Document d'aide à la décision GEN-2019-011](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de financer la dépense relative aux travaux de construction de jeux d'eau au montant maximal de

610 000 \$, à même le fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels, et de décréter ces travaux.

CE-2019-01-11

Financement de la dépense relative aux travaux pour les opérations de croisière

[Document d'aide à la décision GEN-2019-012](#)

Il est résolu de financer la dépense relative aux travaux pour les opérations de croisière au montant maximal de 515 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2017-16-58.

CE-2019-01-12

Adoption des prévisions budgétaires 2019 et du programme des immobilisations 2019-2028 de la Société de transport de Lévis

[Document d'aide à la décision INF-2019-002](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville :

- d'adopter les prévisions budgétaires 2019 de la Société de transport de Lévis, adoptées par la résolution 2018-195 de cette société, telles qu'elles sont annexées à la fiche de prise de décision INF-2019-002;
 - d'approuver le programme des immobilisations 2019-2028 de cette société, adopté par la résolution 2018-173 de cette société, tel qu'il est annexé à cette fiche de prise de décision.
-

CE-2019-01-13

Augmentation de l'assiette d'une servitude sur une partie du lot 2 849 634 du cadastre du Québec, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon

[Document d'aide à la décision INF-BI-2019-005](#)

Il est résolu d'acquérir une servitude réelle et perpétuelle d'égout sur une partie du lot 2 849 634 du cadastre du Québec, d'une superficie approximative de 38,1 mètres carrés, telle qu'elle est montrée et selon les conditions prévues à la promesse annexée à la fiche de prise de décision INF-BI-2019-005, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2019-01-14

Affectation de la réserve financière pour les salaires des employées et employés en assignation temporaire du 1^{er} juillet au 31 décembre 2018

[Document d'aide à la décision FIN-TRE-2019-001](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'affecter un montant de 140 832 \$ provenant de la réserve financière pour les salaires des assignations temporaires, du 1^{er} juillet au 31 décembre 2018, aux postes de dépenses et en fonction des montants indiqués à la fiche de prise de décision FIN-TRE-2019-001.

CE-2019-01-15

Affectation de la réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique au financement des frais relatifs à l'acquisition, la vente, la cession ou l'annulation d'immeubles et de servitudes

[Document d'aide à la décision DEV-2019-004](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'affecter un montant de 25 000 \$ provenant de la réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique au poste de dépenses indiqué à la fiche de prise de décision DEV-2019-004, et ce, afin d'assumer les dépenses relatives aux frais afférents au développement du territoire, à l'acquisition, la vente, la cession ou l'annulation d'immeubles et de servitudes.

CE-2019-01-16

Dépôt de la certification annuelle de vérification comptable sur la composition du portefeuille et les placements effectués en 2018

[Document d'aide à la décision DEV-2019-017](#)

La certification annuelle de vérification comptable sur la composition du portefeuille et les placements effectués en 2018, est déposée, à titre d'information.

CE-2019-01-17

Dépôt du procès-verbal des séances du comité consultatif sur l'innovation et le développement industriel des 5 septembre et 7 novembre 2018

[Document d'aide à la décision DEV-2019-018](#)

Le procès-verbal des séances du comité consultatif sur l'innovation et le développement industriel des 5 septembre et du 7 novembre 2018, est déposé, à titre d'information.

CE-2019-01-18

Dépôt du procès-verbal de la séance du comité consultatif sur la main-d'œuvre du 15 octobre 2018

[Document d'aide à la décision DEV-2019-019](#)

Le procès-verbal de la séance du comité consultatif sur la main-d'œuvre du 15 octobre 2018, est déposé, à titre d'information.

CE-2019-01-19

Attribution du contrat pour la fourniture de divers produits de filtration pour les équipements motorisés

[Document d'aide à la décision APP-2019-004](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat pour la fourniture de divers produits de filtration pour les équipements motorisés (appel d'offres 2018-50-47), à Pièces

d'autos G.G.M. inc., au prix mentionné à sa soumission, pour une dépense estimée à 96 111,06 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2019-01-20

Attribution du contrat pour la fourniture de services professionnels pour l'élaboration d'un plan directeur de maintien des actifs immobiliers

[Document d'aide à la décision APP-2019-012](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat pour la fourniture de services professionnels pour l'élaboration d'un plan directeur de maintien des actifs immobiliers (appel d'offres 2018-55-102), à Planifika inc., aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 236 908 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2019-01-21

Aide financière à L'ADOberge Chaudière-Appalaches et Les chevaliers de Colomb du conseil de Lauzon, numéro 10650

[Document d'aide à la décision GRE-2019-001](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 650 \$ à L'ADOberge Chaudière-Appalaches et Les chevaliers de Colomb du conseil de Lauzon, numéro 10650, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-01-22

Levée de la séance

La séance est levée à 12 h 58.

Guy Dumoulin, vice-président
du comité exécutif

Marlyne Turgeon, secrétaire
du comité exécutif
